



... lo stile di una  
casa inizia dalla  
maniglia.



per tutte le maniglie  
e martelline HOPPE!

# Garanzia sulla funzione

## La garanzia di 10 anni sulla funzione per tutte le maniglie per porte e finestre



Prove maniglie		Prove martelline	
<b>Criteri di prova DIN EN 1906</b>	<b>Criteri di prova HOPPE</b>	<b>Criteri di prova RAL-RG 607/9</b>	<b>Criteri di prova HOPPE</b>
			
Per abitazioni: 100.000 <b>+ 82,5 % !</b> cicli di utilizzo	Per abitazioni: <b>182.500</b> cicli di utilizzo	10.000 <b>+ 50 % !</b> cicli di utilizzo	<b>15.000</b> cicli di utilizzo
Per edifici pubblici: <b>+ 27,5 % !</b> 200.000 cicli di utilizzo	Per edifici pubblici: <b>255.500</b> cicli di utilizzo		

● Vengono eseguiti numerosi test a campione sotto forma di prove di funzionalità nel tempo, che simulano le condizioni reali di sollecitazioni “quotidiane” di una maniglia per porta e finestra:

– Test pratici sul campo applicativo: test relativi alla perfetta funzionalità nel tempo ed alla connessione duratura fra la guarnitura ed il relativo serramento.

– I cicli d'utilizzo sono notevolmente superiori a quelli previsti dalle direttive DIN EN 1906 oppure RAL-RG 607/9.

● Con il periodo di garanzia sulla funzione di 10 anni, HOPPE supera abbondantemente il periodo di garanzia di due anni previsto dalle direttive europee.

**Il nuovo standard qualitativo per le guarniture di marca.**



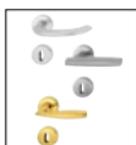
## Informazioni

---



### **Garanzia sulla funzione**

p. 2



### **Materiali e la loro cura**

p. 150



### **Resista® – Garanzia sulla superficie HOPPE**

p. 151



### **Il quadro a profilo HOPPE**

p. 152



### **L'innovativo Quadro rapido HOPPE**

p. 153



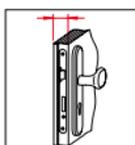
### **Martelline DK**

p. 154



### **Prodotti di HOPPE**

p. 159



### **Promemoria per l'acquisto**

p. 162



### **Certificati**

p. 164



### **Garanzie convenzionali**

p. 165



### **L'impresa**

p. 166



## Linea prodotto duravert®

fascino e unicità

Come leader di mercato HOPPE definisce gli standard qualitativi anche ai più alti livelli di mercato. Nella linea duravert® progettisti, utilizzatori, costruttori e privati troveranno aspetti ricchi di fascino.

Un design caratteristico: dalla riservatezza conservativa delle intramontabili forme classiche fino a un audace tocco futuristico, queste maniglie rivelano particolari che impreziosiscono e personalizzano ogni ambiente.

Con lavorazioni in parte ancora fatte a mano, nascono pezzi unici.



**Acapulco**  
M1558  
p. 10



**Capri**  
M1950  
p. 24



**Phoenix**  
M1640  
p. 36



**Athinai**  
M156  
p. 12



**Genova**  
M1535  
p. 26



**Singapore**  
M172  
p. 38



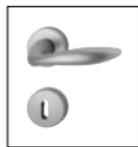
**Bergen**  
M1602  
p. 16



**Las Vegas**  
E1440  
p. 28



**Toronto**  
M1020  
p. 40



**Brisbane**  
1670  
p. 20



**Melbourne**  
1672  
p. 30



**Maniglioni**  
p. 42



**Bruxelles**  
M129  
p. 22



**Monte Carlo**  
M1550  
p. 32



**Soluzioni per porte scorrevoli**  
p. 46





## Linea prodotto duraplus®

plusvalore

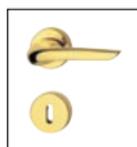
Funzionalità e design nella linea duraplus® non sono mai dati per scontati dando vita a una vasta e ben assortita offerta di maniglie nelle forme come nelle soluzioni applicative. Con la proverbiale qualità HOPPE duraplus® è in assoluto la linea prodotto con la più ampia offerta.



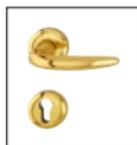
**Amsterdam**  
(E)1400  
p. 52



**Dakar**  
M1607  
p. 68



**Madrid**  
M157L  
p. 84



**Atlanta**  
(M)1530  
p. 56



**Dallas**  
M1643  
p. 70



**Marseille**  
(E)1138  
p. 86



**Basel**  
M159  
p. 60



**Elba**  
M1613  
p. 74



**Paris**  
(E)138  
p. 90



**Bilbao**  
E1365  
p. 62



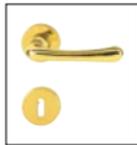
**Houston**  
M1623  
p. 76



**Ródos**  
M1603  
p. 94



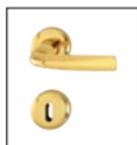
**Bonn**  
E150  
p. 64



**Lisboa**  
M173  
p. 78



**Sofija**  
M1705  
p. 96



**Cannes**  
M1545  
p. 66



**Luxembourg**  
199  
p. 82



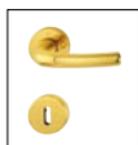
**Stockholm**  
(E)1140  
p. 98





## Linea prodotto duraplus®

plusvalore



**Tōkyō**  
(M)1710  
p. 102



**Vitória**  
(M)1515  
p. 116



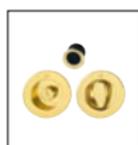
**Pomoli**  
p. 132



**Trondheim**  
E1430  
p. 106



**Wien**  
M123  
p. 120



**Soluzioni  
per porte  
scorrevoli**  
p. 138



**Valencia**  
M170  
p. 108



**Maniglioni**  
p. 122



**Verona**  
1510, E1800,  
M151  
p. 110



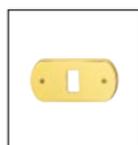
**Maniglioni  
per alzante  
scorrevole**  
p. 130



## Accessori vari



**Appendiabito**  
p. 144



**Coprinterruttore  
e copriavvolgibile**  
p. 146



**Battente**  
p. 144



**Fermaporta**  
p. 146



**Chiavi**  
p. 145



**Pittogrammi**  
p. 147



Acapulco

Denominazione di serie:

La denominazione di serie viene determinata dalla forma di maniglia e non dipende dal materiale. Quindi tutti i prodotti che fanno uso di questa maniglia hanno lo stesso nome, indipendentemente dal materiale. I nomi delle città famose a cui fanno riferimento vengono sempre scritti in lingua originale.

M1558/18K/18KS Modello:

Il modello serve come ulteriore divisione e criterio di ricerca. Il primo codice serve a identificare la maniglia e il codice seguente la placca o la rosetta (e bocchetta). La lettera prima del codice indica il materiale (M per l'ottone, E per l'acciaio e l'alluminio senza lettera).

**Resista®**  
10 anni di garanzia  
sulla superficie

Tutti i prodotti HOPPE con la garanzia Resista® sono garantiti 10 anni sulla superficie. Ulteriori informazioni su questo tema si trovano alle pagine 151 e 165.



Cronometro:

Con questo simbolo vengono evidenziati i prodotti dotati del Quadro rapido HOPPE. Ulteriori informazioni su questo tema si trovano a pag. 153.

**Secustik®**

Le martelline DK con la tecnica Secustik® impediscono lo spostamento abusivo della ferramenta dall'esterno tramite una funzione di sicurezza integrata. Ulteriori informazioni su questo tema si trovano a pag. 155.

**Secu100®**

La martellina DK con chiave Secu100® impedisce che la rosetta sia girata o staccata e resiste a una forza di trazione fino a 100 Nm. Ulteriori informazioni su questo tema si trovano a pag. 157.

**Secu100®  
+ Secustik®**

La martellina DK Secu100® + Secustik® unisce la tecnica Secu100® con la tecnica Secustik®. Ulteriori informazioni su questo tema si trovano a pag. 158.



Omologazione RAL:

Le viene data la sicurezza di una qualità alta e costante in base ai costanti test propri ed indipendenti, da farsi semestralmente, previsti dalla normativa RAL-RG 607/9. Le martelline HOPPE con rosette U26, U34, US945, US952 e US956 adempiono ai requisiti della RAL-RG 607/9 e corrispondono alla DIN 18267 - FG.





fascino e unicità **duravert**<sup>®</sup>

## Acapulco (Ottone)



Un design dalle molteplici sfaccettature che riflette la poliedricità della famosa città sulla costa messicana.



M1558/18K/18KS

Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M1558/38P/38PS

Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



**Secustik®**

M0558/US918

Martellina DK

M0558T/329KF

Martellina con  
placca corta



Coordinati alla forma di rosetta:  
soluzioni per porte scorrevoli, pag. 48

Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**



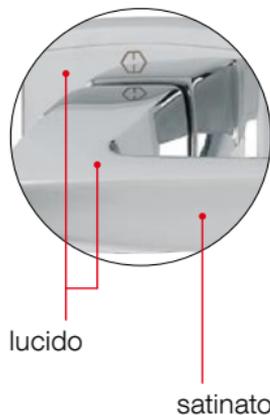
F45-R  
Cromo lucido/satinato -  
**Resista®**



F74-R  
Aspetto ottone satinato/  
lucido - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

Finitura F45-R :



Nella finitura F74-R  
l'impugnatura è bi-  
colore con il frontale  
lucido.

Nelle finiture F41-R  
e F49-R la guarnitura  
è monocolore.

## Athinai (Ottone)



La bellezza classica...  
intramontabile come  
la città cui si ispira.



M156/19K/19KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F49/F69  
Cromo lucido/  
acciaio inox satinato



F77-R/F52-R  
Aspetto ottone lucido/  
satinato - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**



M156/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



M056/U937  
Martellina DK

M056/329KF  
Martellina con  
impugnatura  
a maniglia e  
placca corta



# Athinai (Ottone)



M516/19  
Maniglione singolo



M516  
Maniglione singolo



M517/19  
Maniglione singolo



M517  
Maniglione singolo

## Finiture:



F49/F69  
Cromo lucido/  
acciaio inox  
satinato



F77-R  
Aspetto ottone  
lucido - **Resista®**



F77-R/F52-R  
Aspetto ottone  
lucido/satinato -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**



HS-M5172/419  
Maniglione a coppia  
per alzante scorrevole



HS-M5172/419/423  
Maniglione singolo  
per alzante scorrevole

## Finiture:



F49/F69  
Cromo lucido/  
acciaio inox  
satinato



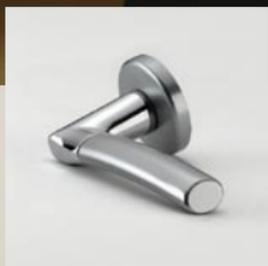
F77-R  
Aspetto ottone  
lucido -  
**Resista®**



F77-R/F52-R  
Aspetto ottone  
lucido/satinato -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

## Bergen (Ottone)



Forme ed elementi che sfumano nella luminosità dei fiordi norvegesi.



M1602/19K/19KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F49/F9  
Cromo lucido/  
alluminio titanio



F77-R/F52-R  
Aspetto ottone lucido/  
satinato - **Resista®**



M1602/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



M029/U937  
Martellina DK

**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**

# Bergen (Ottone)





M1602/18K/18KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F49/F9  
Cromo lucido/  
alluminio titanio



F77-R/F52-R  
Aspetto ottone lucido/  
satinato - **Resista®**



M1602/38P/38PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta

**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**



**Secustik®**

M029/US918  
Martellina DK



Coordinati alla forma di rosetta:  
soluzioni per porte scorrevoli, pag. 48

## Brisbane (Alluminio)



Funzionalità e comfort che rispecchiano i ritmi della capitale del Queensland.



1670/19K/19KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F1-2  
Argento opaco



F9-2  
Titanio opaco

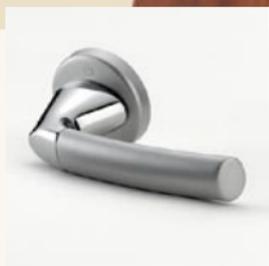
**Secustik®**



0670/US956  
Martellina DK



## Bruxelles (Ottone)



Finiture diverse ripercorrono le differenti influenze che caratterizzano la capitale del Belgio.



M129/19K/19KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M029/U937  
Martellina DK



M29/329KF  
Martellina con  
placca corta

## Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F49-R/F98-R  
Cromo lucido/  
cromo opaco - **Resista®**



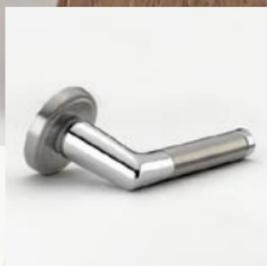
F77-R  
Aspetto ottone lucido -  
**Resista®**



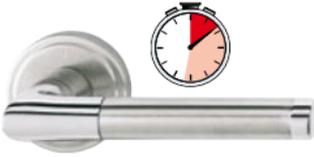
F77-R/F52-R  
Aspetto ottone lucido/  
satinato - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

## Capri (Ottone)



L'eleganza e la brillantezza  
della perla del golfo di Napoli.



M1950/15K/15KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F49/F69  
Cromo lucido/  
acciaio inox satinato



M1950/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



**Secustik®**

M0950/US956  
Martellina DK



La tradizione e la forza  
dell'antica repubblica  
marinara.



M1535/19K/19KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M35G/19K/19KS  
Coppia pomoli con  
rosetta e bocchetta



M1535/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



**Secustik®**

M0535/US956  
Martellina DK

Finiture:

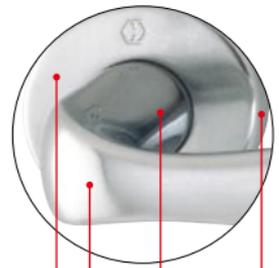


F45-R  
Cromo lucido/satinato -  
**Resista®**



F75-R  
Aspetto ottone lucido/  
satinato - **Resista®**

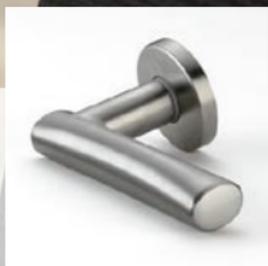
**Resista®**  
10 anni di garanzia  
sulla superficie



satinato

lucido

## Las Vegas (Acciaio inox)



Giochi e geometrie...  
dalla capitale del  
divertimento.



E1440Z/19K/19KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F69  
Satinato

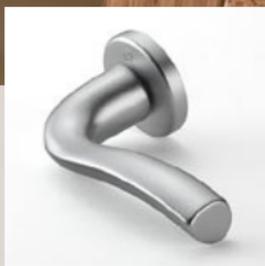
**Secustik®**



E0440/US956  
Martellina DK



## Melbourne (Alluminio)



Slancio e dinamismo...  
per la capitale dello sport  
australiano.



1672/19K/19KS

Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F1-2  
Argento opaco



F9-2  
Titanio opaco

**Secustik®**

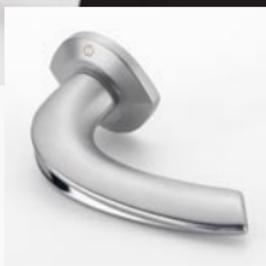


0672/US956

Martellina DK



## Monte Carlo (Ottone)



Regale ed esclusiva...  
un gioiello incastonato  
nella riviera di Ponente.



M1550/25K/25KS

Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M855/25HK/25KS

Pomolo su rosetta  
e bocchetta



M1550/21/21S

Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



Finiture:



F46-R  
Aspetto cromo satinato/  
lucido - **Resista®**



F65-R  
Aspetto nichel satinato/  
lucido - **Resista®**

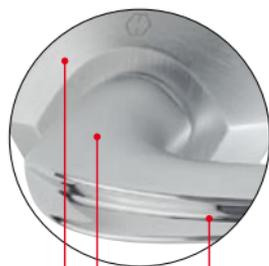


F74-R  
Aspetto ottone satinato/  
lucido - **Resista®**



F75-R  
Aspetto ottone lucido/  
satinato - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**



satinato

lucido

Nella finitura F75-R  
la superficie è lucida  
e il particolare della  
maniglia è satinato.

# Monte Carlo (Ottone)

**Secustik®**



M0550/US920

Martellina DK



M0550K/2550KF

Martellina con  
placca corta



M550LG

Maniglione singolo



M425

Spazio Kit 4



M425

Spazio Kit 5



M425

Spazio Kit 7



HS-M550/455  
Maniglione a coppia  
per alzante scorrevole



HS-M550/455/423  
Maniglione singolo  
per alzante scorrevole

## Finiture:



F46-R  
Aspetto cromo  
satinato/lucido -  
**Resista®**



F65-R  
Aspetto nichel  
satinato/lucido -  
**Resista®**



F74-R  
Aspetto ottone  
satinato/lucido -  
**Resista®**



F75-R  
Aspetto ottone  
lucido/ satinato -  
**Resista®**

**Resista®**  
10 anni di garanzia  
sulla superficie



lucido

satinato

Nella finitura F75-R  
la superficie è lucida  
e il particolare della  
maniglia è satinato.

## Phoenix (Ottone)



Naturalità e flessuosità richiamano i contorni della Sun Valley.



M1640/19K/19KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M1640/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



M0640/U937  
Martellina DK

## Finiture:



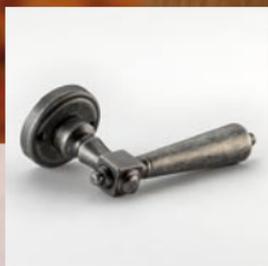
F49-R/F98-R  
Cromo lucido/  
cromo opaco - **Resista®**



F77-R/F52-R  
Aspetto ottone  
lucido/satinato - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**

## Singapore (Ottone)



Storia e tradizione di  
un passato coloniale.



M172/15K-2/15KS-2

Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finitura F77-R:  
coprivite  
(M172/15K/15KS)



M072/7

Martellina DK



M72/312F

Martellina con  
placca corta



M476/15

Maniglione singolo

Finiture:



F54  
Antiqua



F55  
Bronzato antiqua



F56  
Argento antiqua



F76  
Brunito antiqua

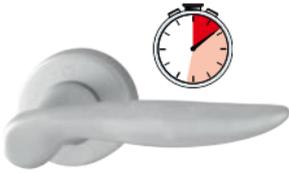


F77-R  
Aspetto ottone lucido -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**



Linee dinamiche ed eleganza: caratteristiche della metropoli canadese.



M1020/19K/19KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F49-R  
Cromo lucido - **Resista®**



F77-R  
Aspetto ottone lucido -  
**Resista®**



F98-R  
Cromo opaco - **Resista®**

M0102/U29  
Martellina DK



## Maniglioni (Acciaio inox)



## E5011D con elementi decorativi:



Sfere



Anelli



Punte



Anelli:  
disponibili nei colori  
F68 (lucido), F69 (satinato)  
e F5002 (blu ultramarino)

## Finiture:



F69  
Satinato

## E5012D con elementi decorativi



Sfere



Anelli



Punte



Anelli:  
disponibili nei colori  
F68 (lucido), F69 (satinato)  
e F5002 (blu ultramarino)

# Maniglioni (Acciaio inox)



E5513D

Finiture:



F69  
Satinato



F69/F68  
Satinato/lucido



F69/F77-R  
Satinato/aspetto  
ottone lucido -  
**Resista®**



F69/F5002  
Satinato/  
blu ultramarino

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**



E5519FD  
con elemento  
decorativo

Finiture:



F69  
Satinato



F69/F8901  
Satinato/aspetto  
legno wengé



E5519FD  
con elemento  
decorativo

Finiture:



F69  
Satinato



F69/F8901  
Satinato/aspetto  
legno wengé

## Soluzioni per porte scorrevoli (Ottone)



## Spazio Kit M425

---



M425 - Spazio Kit 4



M425 - Spazio Kit 5



M425 - Spazio Kit 7

Finiture:



F46-R  
Aspetto cromo satinato/  
lucido - **Resista**<sup>®</sup>



F65-R  
Aspetto nichel satinato/  
lucido - **Resista**<sup>®</sup>



F74-R  
Aspetto ottone satinato/  
lucido - **Resista**<sup>®</sup>



F75-R  
Aspetto ottone lucido/  
satinato - **Resista**<sup>®</sup>

**Resista**<sup>®</sup>  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

# Soluzioni per porte scorrevoli (Ottone)

## Spazio Kit M462 - M463



M462 - Spazio Kit 2



M462 - Spazio Kit 4



M462 - Spazio Kit 5



M462 - Spazio Kit 7

Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**



F49-R/F41-R  
Cromo lucido/  
satinato - **Resista®**



F52-R/F77-R  
Aspetto ottone  
satinato/lucido -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**



M463 - Spazio Kit 4



M463 - Spazio Kit 5



M463 - Spazio Kit 7

## Spazio Kit M474 - M475



M474 - Spazio Kit 2



M474 - Spazio Kit 4



M474 - Spazio Kit 5



M474 - Spazio Kit 7



M475 - Spazio Kit 4



M475 - Spazio Kit 5



M475 - Spazio Kit 7

### Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**



F77-R  
Aspetto ottone  
lucido - **Resista®**



F98-R  
Cromo opaco -  
**Resista®**



F41-R/F49-R  
Cromo satinato/  
lucido - **Resista®**



F52-R/F77-R  
Aspetto ottone  
satinato/lucido -  
**Resista®**



F98-R/F49-R  
Cromo opaco/  
lucido - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**





plusvalore **duraplus**<sup>®</sup>

# Amsterdam (Alluminio)





1400/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F1  
Argento



F1/F69  
Argento/acciaio  
inox satinato



F9  
Titanio

**Secustik®**



0400/US956  
Martellina DK



## Amsterdam (Acciaio inox)





Finiture:



F69  
Satinato



E1400Z/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



**Secustik®**



E0400/US956  
Martellina DK



E1400Z/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



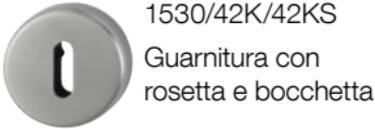
HS-E0400/431N/420  
Maniglione singolo  
per alzante scorrevole

Disponibile  
anche come  
maniglione a  
coppia



# Atlanta (Alluminio)





1530/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F1  
Argento



F4  
Bronzo



F9  
Titanio



1530/300LFSGL  
Guarnitura con  
placca stretta



1530/30P  
Guarnitura con  
rosetta stretta

**Secustik®**



0530/US952  
Martellina DK



**Secu100®  
+ Secustik®**

0530S/US952 100NM  
Martellina DK con cilindro



0530SV/U26  
Martellina DK con pulsante

Atlanta (Ottone)





M1530/379

Guarnitura con placca



M1530/23K/23KS

Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M68/369KF

Martellina con  
placca corta

**Secustik®**

M0530/US956

Martellina DK



Finiture:



F41-R

Cromo satinato - **Resista®**



F49-R

Cromo lucido - **Resista®**



F71

Lucido



F72

Satinato



F77-R

Aspetto ottone lucido -  
**Resista®**

**Resista®**  
10 anni di garanzia  
sulla superficie



HS-M0530/431N/423

Maniglione singolo  
per alzante scorrevole



M1530/30P/30PS

Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



Disponibile anche  
come maniglione a  
coppia

# Basel (Ottone)





M159/15K-2/15KS-2  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

M159/307  
Guarnitura con  
placca stretta



M159/36-2/36S-2  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



M22/312  
Martellina con  
placca corta



M022/7  
Martellina DK

## Finiture:



F54  
Antiqua



F55  
Bronzato antiqua



F56  
Argento antiqua



F76  
Brunito antiqua



F71  
Lucido

# Bilbao (Acciaio inox)





E1365Z/42K/42KS

Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F69  
Satinato

**Secustik®**



E0365/US956

Martellina DK



## Bonn (Acciaio inox)





E150Z/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F69  
Satinato

**Secustik®**



E050/US956  
Martellina DK



HS-E050/431N/420  
Maniglione singolo  
per alzante scorrevole

Disponibile  
anche come  
maniglione a  
coppia



# Cannes (Ottone)





M1545/23K/23KS

Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M1545/30P/30PS

Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



**Secustik®**

M0545/US956

Martellina DK



M0545T/369KF

Martellina con  
placca corta



M545LG/23

Maniglione singolo



Disponibile  
anche senza  
rosette

Finiture:



F41-R

Cromo satinato - **Resista®**



F49-R

Cromo lucido - **Resista®**



F71

Lucido



F72

Satinato



F73

Bronzato



F77-R

Aspetto ottone lucido -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**

## Dakar (Ottone)





M1607/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M1607/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



Finiture:



F41-R  
Cromo satinato - **Resista®**



F49-R  
Cromo lucido - **Resista®**



F71  
Lucido



F73  
Bronzato



F77-R  
Aspetto ottone lucido -  
**Resista®**

**Resista®**  
10 anni di garanzia  
sulla superficie



**Secustik®**

M0607/US910  
Martellina DK

M0697/265KF  
Martellina con  
placca corta



## Dallas (Ottone)

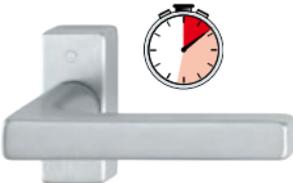




M1643/843KV/843KVS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M43/843  
Pomolo su rosetta



M1643/844P/844PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta

M543  
Maniglione singolo



Finiture:



F41-R  
Cromo satinato - **Resista®**



F49-R  
Cromo lucido - **Resista®**



F71  
Lucido



F77-R  
Aspetto ottone lucido -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

# Dallas (Ottone)



M443 - Spazio Kit 2



M443 - Spazio Kit 4



M443 - Spazio Kit 5



M443 - Spazio Kit 7



M464 - Spazio Kit 4



M464 - Spazio Kit 5



M464 - Spazio Kit 7



**Secustik®**

M0643/US943  
Martellina DK

**Secustik®**

PSK-M0643/US943  
Martellina DK



**Secu100®  
+ Secustik®**

M0643S/US943-1 100NM  
Martellina DK con cilindro

HS-M0643/419/423  
Maniglione singolo  
per alzante scorrevole

Disponibile  
anche come  
maniglione a  
coppia



Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**



F71  
Lucido



F77-R  
Aspetto ottone  
lucido - **Resista®**

**Resista®**  
10 anni di garanzia  
sulla superficie





M1613/300LF  
Guarnitura  
con placca

Finiture:



F54  
Antiqua



F55  
Bronzato antiqua



F56  
Argento antiqua



F76  
Brunito antiqua



M1613/88K-2/88KS-2  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M0613/U23  
Martellina DK

M0613T/265KF  
Martellina con  
placca corta



# Houston (Ottone)





M1623/843KV/843KVS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M1623/844P/844PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



**Secustik®**

M0623/US943  
Martellina DK

Finiture:



F41-R  
Cromo satinato - **Resista®**



F49-R  
Cromo lucido - **Resista®**



F71  
Lucido



F77-R  
Aspetto ottone lucido -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

# Lisboa (Ottone)





M173/265  
Guarnitura con placca



M173/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M173/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



M073/U23  
Martellina DK



M69/265KF  
Martellina con  
placca corta

Finiture:



F71  
Lucido



F73  
Bronzato

# Lisboa (Ottone)





M173/221I  
Guarnitura con placca



M173/15K-2/15KS-2  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M173/20P/20PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



M69/265KF  
Martellina con  
placca corta

M073/U23  
Martellina DK



## Finiture:



F54  
Antiqua



F55  
Bronzato antiqua



F56  
Argento antiqua



F76  
Brunito antiqua

## Luxembourg (Alluminio)





199/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F1  
Argento



F4  
Bronzo



F9  
Titanio



199/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



**Secustik®**



099/US952  
Martellina DK



**Secu 100®  
+ Secustik®**

099S/US952 100NM  
Martellina DK con cilindro

# Madrid (Ottone)





M157L/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M057SL/U23  
Martellina DK



M57K/369KF  
Martellina con  
placca corta

## Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**



F71  
Lucido

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

# Marseille (Alluminio)





1138/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F1  
Argento



F4  
Bronzo

**Secustik®**



0138/US956  
Martellina DK



5710  
Maniglione singolo

## Marseille (Acciaio inox)





Finiture:



F69  
Satinato



E1138Z/42K/42KS

Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



E1138Z/30P/30PS

Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



**Secustik®**



E0138/US956

Martellina DK

## Paris (Alluminio)





138L/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F1  
Argento



F4  
Bronzo

**Secustik®**



038/US956  
Martellina DK



HS-572/419/420  
Maniglione singolo  
per alzante scorrevole

Disponibile  
anche come  
maniglione a  
coppia



## Paris (Acciaio inox)





Finiture:



F69  
Satinato



E138Z/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



E138Z/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



**Secustik®**



E038/US956  
Martellina DK

HS-E038Z/431N/420  
Maniglione singolo  
per alzante scorrevole

Disponibile  
anche come  
maniglione a  
coppia



# Ródos (Ottone)





M1603/23K/23KS



Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**



F71  
Lucido



F98-R  
Cromo opaco -  
**Resista®**



M1603/30P/30PS

Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



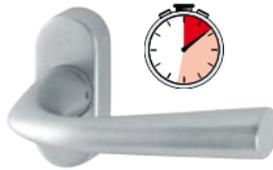
**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**

# Sofija (Ottone)





M1705/23K/23KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M1705/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



**Secustik®**

M0705/US956  
Martellina DK

Finiture:



F41-R  
Cromo satinato - **Resista®**



F49-R  
Cromo lucido - **Resista®**



F77-R  
Aspetto ottone lucido -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**

# Stockholm (Alluminio)





1140/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F1  
Argento



F9  
Titanio

**Secustik®**



0140/US956  
Martellina DK



# Stockholm (Acciaio inox)





Finiture:



F69  
Satinato



E1140Z/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



E1140Z/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



**Secustik®**



E0140/US956  
Martellina DK

# Tôkyô (Alluminio)





1710/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F1  
Argento



F4  
Bronzo



F9  
Titanio



0710/U26  
Martellina DK



0710SV/U26  
Martellina DK  
con pulsante



**Secu100®**

0710S/U26 100NM  
Martellina DK  
con cilindro

HS-571/431N/420  
Maniglione singolo  
per alzante scorrevole



Disponibile  
anche come  
maniglione a  
coppia







M1710RH/265  
Guarnitura con placca



M1710RH/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



Finiture:



F41-R  
Cromo satinato - **Resista®**



F71  
Lucido



F73  
Bronzato



F77-R  
Aspetto ottone lucido -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**



M1710RH/300LF  
Guarnitura con  
placca stretta



M1710RH/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



M0697/369KF  
Martellina con  
placca corta

M0710RH/U23  
Martellina DK



# Trondheim (Acciaio inox)





Finiture:



F69  
Satinato



E1430Z/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

**Secustik®**

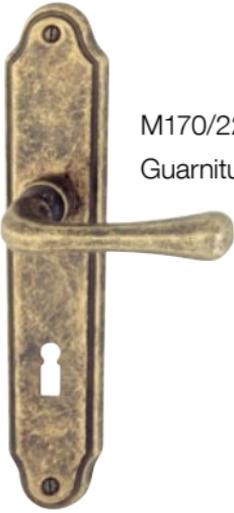


E0430/US956  
Martellina DK



Valencia (Ottone)





M170/221  
Guarnitura con placca



M170/15K-2/15KS-2  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



Finitura F71 (lucido):  
coprivite (M170/42K/42KS)



M170/20/20S  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta



M070/U9  
Martellina DK



M439/15  
Maniglione singolo



Finitura F71  
(lucido):  
M439/42



M70/369KF  
Martellina con  
placca corta

Finiture:



F54  
Antiqua



F55  
Bronzato antiqua



F56  
Argento antiqua



F76  
Brunito antiqua

# Verona (Alluminio)





1510/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

**Secustik®**



0510/US952  
Martellina DK



Finiture:



F1  
Argento



F3  
Oro



F4  
Bronzo



F9  
Titanio

# Verona (Acciaio inox)





Finiture:



F69  
Satinato



E1800Z/42K/42KS

Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

**Secustik®**



E0800/US956

Martellina DK



Verona (Ottone)





M151/265

Guarnitura con placca



M151/42K/42KS

Guarnitura con  
rosetta e bocchetta



M151/30P/30PS

Guarnitura con  
rosetta e bocchetta  
stretta



M51G/42K/42KS

Coppia pomoli con  
rosetta e bocchetta



M51K/265KF

Martellina con  
placca corta



M051/U9

Martellina DK

Finiture:



F41-R  
Cromo satinato - **Resista®**



F49-R  
Cromo lucido - **Resista®**



F71  
Lucido



F77-R  
Aspetto ottone lucido -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

# Vitória (Aluminio)





1515/42K/42KS  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finiture:



F1  
Argento



F4  
Bronzo



F9  
Titanio

**Secustik®**



0515/US956  
Martellina DK



# Vitória (Ottone)





M1515/379  
Guarnitura con placca



M1515/23K/23KS  
Guarnitura con rosetta e bocchetta



M1515/30P/30PS  
Guarnitura con rosetta e bocchetta stretta



M515LG/23  
Maniglione singolo

**Secustik®**

M0515/US956  
Martellina DK

Disponibile anche senza rosette



M0515T/265KF  
Martellina con placca corta

Finiture:



F41-R  
Cromo satinato - **Resista®**



F49-R  
Cromo lucido - **Resista®**



F71  
Lucido



F72  
Satinato



F73  
Bronzato



F77-R  
Aspetto ottone lucido - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia sulla superficie**





M123/221I  
Guarnitura con placca



M123/15K-2/15KS-2  
Guarnitura con  
rosetta e bocchetta

Finitura F71:  
coprivite  
(M123/15K/15KS)



M123/20P/20PS  
Guarnitura con rosetta  
e bocchetta stretta

## Finiture:



F54  
Antiqua



F55  
Bronzato antiqua



F56  
Argento antiqua



F76  
Brunito antiqua

## Maniglioni (Alluminio, Acciaio inox e Ottone)



5000 -  
5010



5100 -  
5110



Finiture:



F1  
Argento



F1-2  
Argento opaco

5200 -  
5210



5300 -  
5310



5004



Finiture:



F1-2  
Argento opaco



F9-2  
Titanio opaco

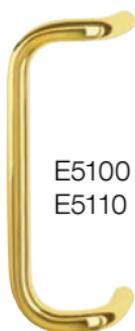
5004D con  
2 scanalature da  
entrambe le parti



# Maniglioni (Acciaio inox)



E5000 -  
E5010



E5100 -  
E5110



E5200 -  
E5210



E5310

Finiture:



F69  
Satinato



F77-R  
Aspetto ottone  
lucido - **Resista®**

**Resista®**  
10 anni di garanzia  
sulla superficie



E5040



E5062



E5061



E5511

Finiture:



F69  
Satinato



E5015



E5215



E5311

Finiture:



F69  
Satinato



E5410  
(sinistro o destro)  
angolo 90°



E5410  
(sinistro o destro)  
angolo 135°



E5019AD



E5119C



E5917



E5912

# Maniglioni (Acciaio inox)



Finiture:



Maniglioni con 2 scanalature da entrambe le parti:



Finiture:



Maniglioni con 4 scanalature centrali:



Maniglioni con elementi decorativi:

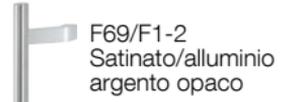


Finiture:

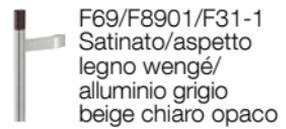
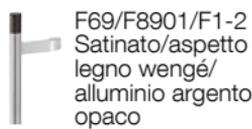




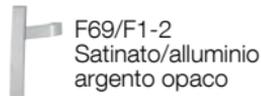
Finiture:



Finiture:



Finiture:



# Maniglioni (Acciaio inox)



E5600



E5606



E5601

Finiture:



F69  
Satinato



E5716



E5718



E5806

Finiture:



F69  
Satinato



F8901/F69  
Aspetto legno  
wengé/satinato



Finiture:



**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

## Maniglioni per alzante scorrevole (Ottone)





HS-M576/419  
Maniglione a coppia  
per alzante scorrevole

Finiture:

-  F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**
-  F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**
-  F71  
Lucido
-  F73  
Bronzato
-  F77-R  
Aspetto ottone  
lucido - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**

HS-M576/419/423  
Maniglione singolo  
per alzante scorrevole



-  F54  
Antiqua
-  F55  
Bronzato antiqua
-  F56  
Argento antiqua
-  F76  
Brunito antiqua



HS-M576K/419/423  
Maniglione singolo corto  
per alzante scorrevole

# Pomoli (Alluminio, Acciaio inox e Ottone)





33  
Coppia pomoli



60L/42K  
Pomolo con rosetta

Finiture:



F1  
Argento



F4  
Bronzo



F9  
Titanio



53H/42K  
Pomolo con rosetta



53H/60  
Pomolo con rosetta



53S/42K  
Pomolo con rosetta



63-65/42K  
63-75/42K  
Pomolo con rosetta

Finiture:



F1  
Argento



F4  
Bronzo

# Pomoli (Acciaio inox)



E50/42K  
Pomolo con rosetta

Finiture:



F69  
Satinato



E58/42K  
Pomolo con rosetta



M33/42K/42KS  
Pomolo con rosetta  
e bocchetta

Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F71  
Lucido



F77-R  
Aspetto ottone  
lucido - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**



M45/42K  
Pomolo con rosetta

Finiture:



F71  
Lucido

# Pomoli (Ottone)



M63/42K  
Pomolo con rosetta

## Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**



F71  
Lucido



F72  
Satinato



F73  
Bronzato



F77-R  
Aspetto ottone  
lucido - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**



M40HE/15K-2  
Pomolo con rosetta



M63/15K-2  
Pomolo con rosetta

## Finiture:



F54  
Antiqua



F55  
Bronzato antiqua



F56  
Argento antiqua



F76  
Brunito antiqua



M81H/42  
Pomolo con rosetta



M83/42  
Pomolo con rosetta

Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F71  
Lucido



F73  
Bronzato



F77-R  
Aspetto ottone  
lucido - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia  
sulla superficie**

## Soluzioni per porte scorrevoli (Ottone)



## Spazio Kit M471 - M472



M471 - Spazio Kit 2



M471 - Spazio Kit 4



M471 - Spazio Kit 5



M471 - Spazio Kit 7



M472 - Spazio Kit 4



M472 - Spazio Kit 5



M472 - Spazio Kit 7

### Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**



F71  
Lucido



F72  
Satinato



F73  
Bronzato



F77-R  
Aspetto ottone  
lucido - **Resista®**



F98-R  
Cromo opaco -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

# Soluzioni per porte scorrevoli (Ottone)

## Spazio Kit M443 - M464



M443 - Spazio Kit 2



M443 - Spazio Kit 4



M443 - Spazio Kit 5



M443 - Spazio Kit 7

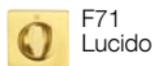
Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**



F71  
Lucido



F77-R  
Aspetto ottone  
lucido - **Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**



M464 - Spazio Kit 4



M464 - Spazio Kit 5



M464 - Spazio Kit 7

## M429 - M429S



M429



M429S

### Finiture:



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**



F71  
Lucido



F72  
Satinato



F73  
Bronzato

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**



M429



M429S



F54  
Antiqua



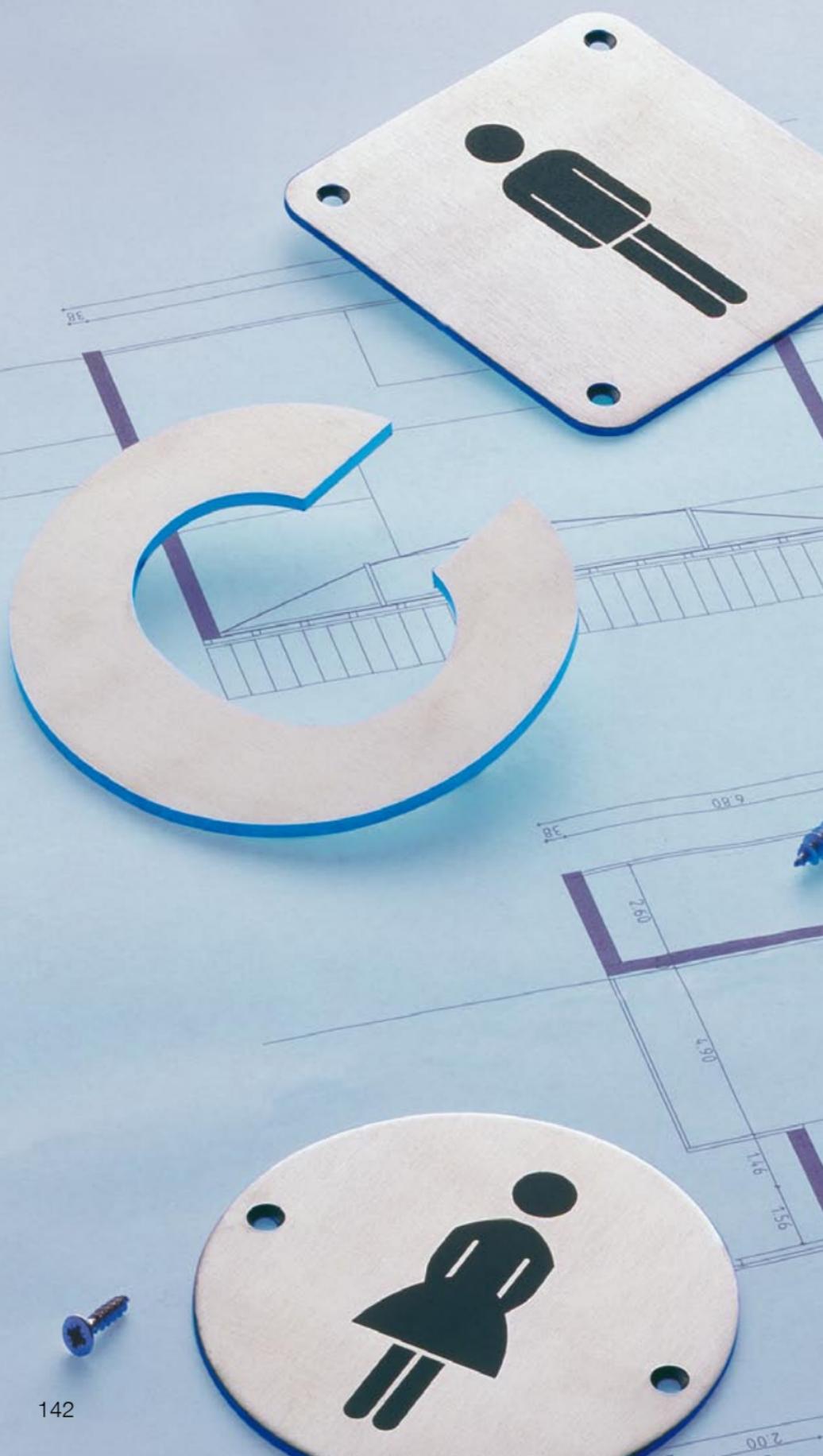
F55  
Bronzato antiqua

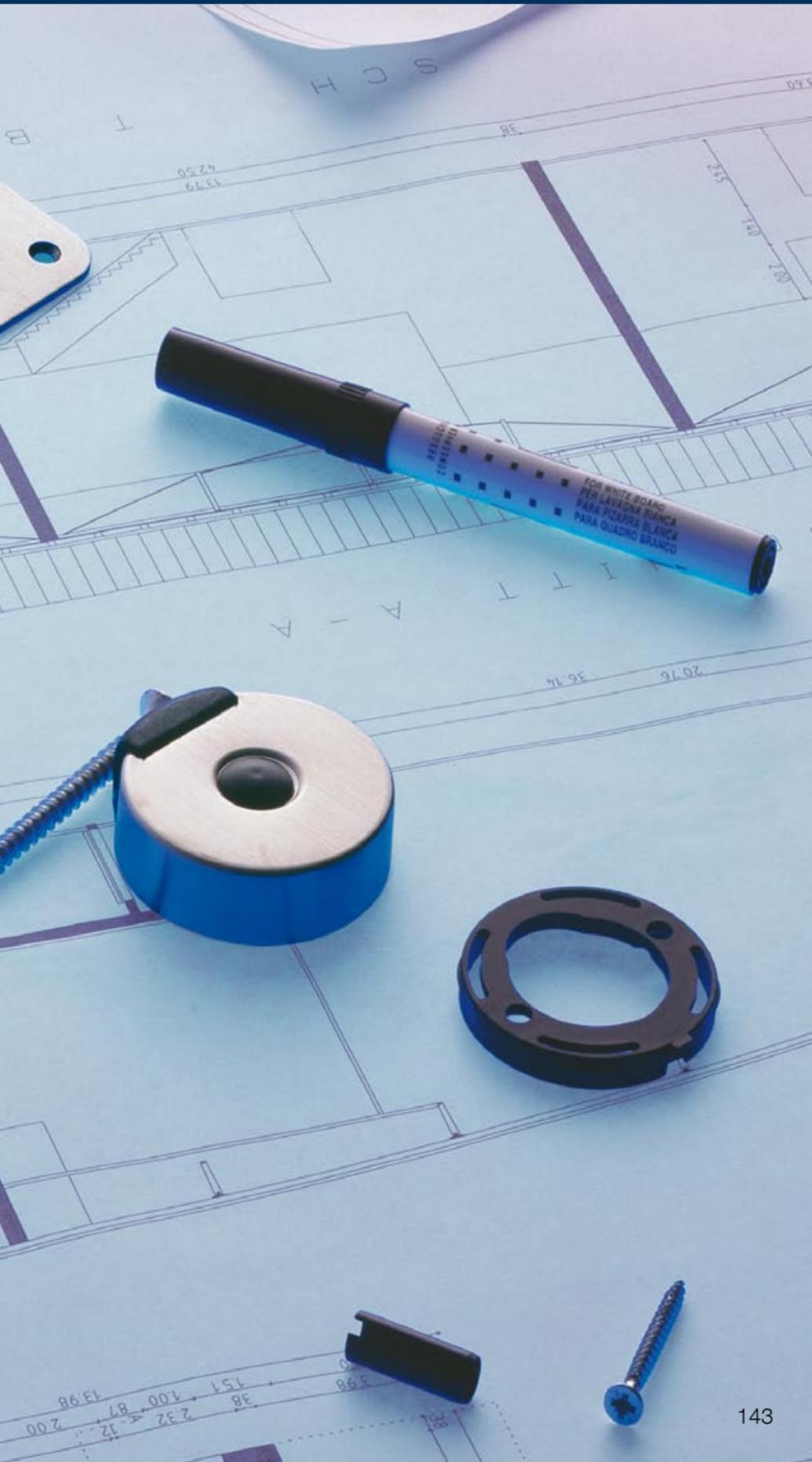


F56  
Argento antiqua



F76  
Brunito antiqua





## Appendiabito

---



M695 (ottone)  
E695 (acciaio inox)  
Appendiabito



M696  
Appendiabito

Finiture (Acciaio inox):



F69  
Satinato

Finiture (Ottone):



F49/F41  
Cromo lucido/  
satinato



F71  
Lucido



F71/F72  
Lucido/satinato

## Battente

---



M532  
Battente

Finiture (ottone):



F54  
Antiqua



F55  
Bronzato  
antiqua



F56  
Argento  
antiqua



F76  
Brunito  
antiqua



F71  
Lucido



F77-R  
Aspetto ottone  
lucido -  
**Resista®**

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

## Chiavi

---



M444  
Chiave



M448  
Chiave

Finiture (ottone):



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F49-R  
Cromo lucido -  
**Resista®**



F71  
Lucido



F72  
Satinato



F73  
Bronzato

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**



M449  
Chiave



F54  
Antiqua



F55  
Bronzato antiqua



F56  
Argento antiqua



F76  
Brunito antiqua

## Coprinterruttore e copriavvolgibile

---



M560  
Copriavvolgibile



M540  
Coprinterruttore

Finiture (ottone):



F41-R  
Cromo satinato -  
**Resista®**



F71  
Lucido

**Resista®**  
**10 anni di garanzia**  
**sulla superficie**

---

## Fermaporta

---



E484  
Fermaporta  
a pavimento



E487  
Fermaporta  
a parete

Finiture (Acciaio inox):



F69  
Satinato



E497  
Fermaporta



E498  
Fermaporta  
a pavimento



M497  
Fermaporta

Finiture (Ottone):



F71  
Lucido

## Pittogrammi

---



E663

Pittogramma  
PULL (tirare)



E663

Pittogramma  
PUSH (spingere)

Finiture (Acciaio inox):



F69  
Satinato



E664

Pittogramma  
Disabili



E664

Pittogramma  
Donna



E664

Pittogramma  
Uomo





# Materiali e la loro cura



I prodotti HOPPE in alluminio adempiono alla Direttiva Europea 94/27/EC che limita l'uso del nichel.

## Alluminio:

Le guarniture in alluminio di marca HOPPE vengono prodotte con leghe pregiate e resistenti alla corrosione. La superficie viene trattata con un procedimento di anodizzazione oppure mediante rivestimento a polveri. Con il procedimento di anodizzazione, grazie ad un processo di ossidazione indotto, mirato e pilotato artificialmente con l'impiego di corrente elettrica e acido solforico (accorpamento del materiale con l'ossigeno) sul prodotto si forma uno strato in superficie protettivo (= strato di ossido). Questo protegge il prodotto da influssi esterni quali il sudore delle mani, l'umidità dell'aria e leggere sollecitazioni meccaniche. Il danneggiamento della superficie, ad esempio mediante anelli o chiavi, non causa corrosione. Per il rivestimento a polveri sulla superficie del materiale in alluminio, viene depositata una polvere di vernice con un procedimento elettrostatico. Successivamente viene effettuato un trattamento termico con una temperatura di 150 – 200°C. Non sono stati riscontrati pericoli per la salute nell'utilizzo di guarniture in alluminio. L'alluminio non richiede particolari cure, lo sporco può essere eliminato con un panno morbido e acqua.



## Ottone:

I prodotti in ottone di marca HOPPE vengono prodotti con ottime leghe in ottone. La superficie è protetta da una vernice a fuoco trasparente ad alta adesività e notevole resistenza ai solventi ed ai prodotti chimici oppure protetta mediante cromatura. Il danneggiamento, p.es. con anelli o chiavi, della vernice a fuoco può causare corrosione. Per la pulizia dei prodotti in ottone non è richiesto un trattamento particolare. Per togliere lo sporco utilizzare un panno morbido ed umido. È sconsigliato l'uso di detersivi aggressivi. Le guarniture in ottone Resista® sono coperte dalla garanzia sulla superficie di 10 anni (vedere pagina a destra).



## Acciaio inox:

Le guarniture in acciaio inox di marca HOPPE vengono prodotte con acciaio al nichelcromo (EN 1.4301). Grazie alle sue caratteristiche di longevità, compatibilità con l'ambiente e la salute, di resistenza alla corrosione, all'acidità ed all'abrasione, l'acciaio inox si è affermato non solo nell'edilizia pubblica, ma anche per usi domestici e medicinali, come pure nell'industria alimentare. L'acciaio inox viene denominato „resistente alla ruggine“, in quanto i componenti della lega cromo e nichel formano uno strato passivo non visibile. Eventuali tracce di ruggine sono causate dalla cosiddetta ruggine aerea, la quale si deposita sulla guarnitura a causa di un influsso ambientale. La ruggine aerea, come anche lo sporco dovuto a grasso, unto e olio possono essere eliminati utilizzando idonei detersivi per la casa. Le guarniture in acciaio inox Resista® sono coperte dalla garanzia sulla superficie di 10 anni (vedere pagina a destra).

## Resista® – Garanzia sulla superficie HOPPE

Tutti i prodotti HOPPE con la garanzia Resista® ...

- Sono garantiti 10 anni sulla superficie
- Possiedono uno strato protettivo speciale
- Sono particolarmente indicati per regioni litoranee e aree ad alta frequentazione (p.e. hotels, negozi, edifici pubblici ecc.)
- Sono sottoposti a continue prove della normativa **EN 1670**.

La garanzia Resista® di 10 anni sulla superficie si estende a prodotti in ottone con finiture cromate delle linee prodotti **duravert®** e **duraplus®**.

### Cura:

Per la pulizia delle maniglie con la garanzia Resista® non è richiesto un trattamento particolare. È consigliabile un panno morbido e umido. Tuttavia è meglio non usare detersivi forti, onde evitare il danneggiamento dello strato protettivo.

Maggiori informazioni sulle garanzie vedi p. 165.



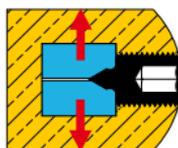
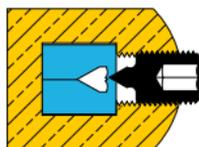
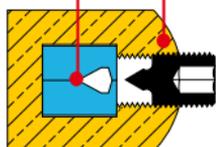
## Il quadro a profilo HOPPE

- Unisce le impugnature senza gioco
- Il montaggio è semplice
- La vite a brugola non può allentarsi da sola
- La sua funzione è impeccabile per qualsiasi spessore della porta



Impugnatura  
femmina

Quadro



### Il funzionamento del quadro a profilo

#### Inizio del fissaggio

Già dopo il primo giro, la speciale vite a brugola stringe la parete del quadro a profilo fissando l'impugnatura.

#### Fissaggio definitivo

L'estremo bulbiforme della vite a brugola separa le metà del quadro a profilo. Contemporaneamente viene trattenuto dalla forma particolare delle pareti interne del quadro. È necessario stringere forte la vite fino a che non sia scomparsa nel collo dell'impugnatura in modo che possa agire la funzione anti-allentamento.



## Montaggio delle maniglie:

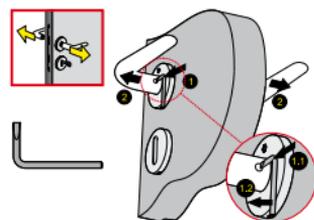
Per montare le maniglie è sufficiente inserire la parte maschio nel quadro serratura e infilare la parte femmina nel quadro fino alla battuta sulla rosetta.



## Smontaggio delle maniglie:

Anche lo smontaggio delle maniglie è semplice, utilizzando la chiave in dotazione o un piccolo cacciavite.

- 1.1. Inserire la parte a taglio di cacciavite nell'apposito foro
- 1.2. Girare la chiave verso di sé
2. Tenere la chiave in questa posizione e sfilare le due maniglie.



## I vantaggi del fissaggio con Quadro rapido HOPPE:

- ⊕ Montaggio delle maniglie in ca. 8 secondi senza attrezzi
- ⊕ Fissaggio sicuro e duraturo delle maniglie
- ⊕ Smontaggio delle maniglie veloce e semplice
- ⊕ Estetica migliorata grazie alla mancanza del foro per la vite a brugola
- ⊕ Tecnica brevettata
- ⊕ Adempie ai requisiti della normativa DIN EN 1906 categoria 3



## La finestra: una fonte di pericolo

Circa due terzi dei furti nelle case unifamiliari vengono effettuati entrando dalla finestra o porta balcone. I metodi più frequenti sono il sollevamento della finestra con una leva o lo spostamento della maniglia della finestra dall'esterno, portando la martellina DK in posizione d'apertura. Una sicurezza superiore viene offerta dalle martelline DK HOPPE Secustik®, Secu100® e Secu100® + Secustik®.

- **La tecnica Secustik®**

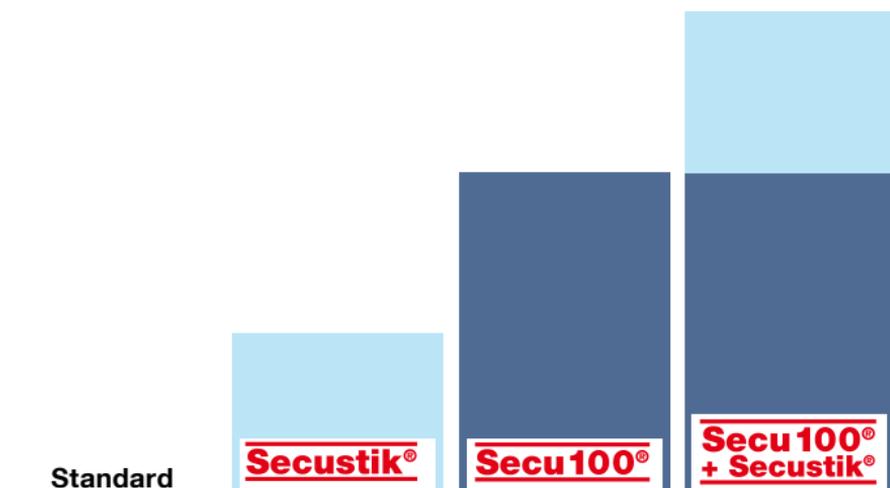
Le martelline DK con la tecnica Secustik® impediscono lo spostamento abusivo della ferramenta dall'esterno tramite una funzione di sicurezza integrata. Il "clic" indica più sicurezza di base integrata sulla finestra.

- **La tecnica Secu100®**

La martellina DK con chiave Secu100® impedisce che la rosetta sia girata o staccata e resiste a una forza di trazione fino a 100 Nm.

- **La tecnica Secu100® + Secustik®**

La martellina DK Secu100® + Secustik® unisce la tecnica Secu100® con la tecnica Secustik®. Così si raggiunge sia un'elevata sicurezza meccanica in posizione di chiusura, che una permanente sicurezza di base in posizione d'apertura.



## Secustik® - con quel tocco di sicurezza in più



La martellina Secustik® ha una funzione di sicurezza brevettata, come sicurezza di base integrata. Questa permette il normale azionamento della martellina DK dall'interno e allo stesso tempo impedisce che un'azione indesiderata sulla ferramenta provochi l'apertura della finestra.

- I perni di sicurezza, durante l'azionamento della martellina, vengono portati fino agli spazi successivi e scatta il "clic" di precisione
- Adempie ai requisiti della normativa AhS RAL-RG607/13
- Il "clic" tipico di Secustik® indica più sicurezza sulla finestra

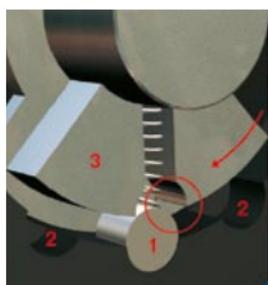


### Secustik®

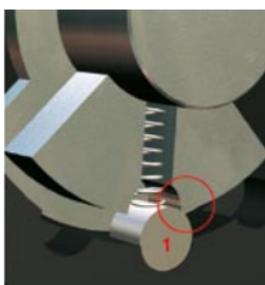


Brevetto europeo  
**EP 1121501**  
Secustik®

## Così la martellina DK Secustik® impedisce in modo efficace il tentativo di furto o scasso.



Il tentativo di scasso viene impedito da una seconda coppia (3) che pressa i perni di sicurezza (1) negli spazi previsti dall'alloggiamento (2).



In questa posizione i perni di sicurezza (1) impediscono in modo efficace l'azionamento della martellina dall'esterno



**Sia il marchio che i prodotti Secustik® sono protetti da brevetto.**



## Innovativa martellina DK con doppia funzione di chiusura

La nuova martellina DK 0810SVS/U10 unisce in un'unica soluzione il pulsante e il cilindro di chiusura. La combinazione è l'innovativa doppia funzione di chiusura sviluppata da HOPPE.

### Martellina DK con cilindro tradizionale:

Sulla martellina DK con cilindro tradizionale è possibile girare l'impugnatura quando il cilindro non è azionato. Se il cilindro viene azionato (premendolo) con l'impugnatura in posizione di chiusura a 0° oppure di ribalta a 180°, l'impugnatura viene bloccata.

### Martellina con doppia funzione di chiusura (SVS):

Sulla martellina con la nuova doppia funzione è possibile girare l'impugnatura solo se il pulsante-cilindro è aperto e viene premuto durante l'azionamento dell'impugnatura.

Non premendo il pulsante-cilindro, la martellina DK rimane bloccata nella posizione a 0° oppure 180°.

- L'azionamento abusivo della ferramenta oppure del quadro dall'esterno viene ulteriormente reso difficile dal pulsante di chiusura – anche se la martellina DK non è chiusa.
- Chiudendo il cilindro si impedisce l'azionamento abusivo della martellina dall'interno, allo stesso tempo un tentativo di scasso dall'esterno viene reso più difficile.



Aprire,



tener premuto,



girare!

Le martelline DK dotate di questa tecnica adempiono ai requisiti della normativa **AhS RAL-RG 607/13**.

## Secu100® - Nuovo standard di prestazione, sicurezza e comodità

### Secu100® - Nuovo standard di prestazione

- Adempie ai requisiti della norma provvisoria europea DIN V ENV 1627-1630.
- Corrisponde alla norma DIN 18104-1 per prodotti di potenziamento dell'attrezzatura con funzione antiscasso.
- Adatta alla serie Tôkyô (0710) con la sua forma attraente.

### Secu100® - Nuovo standard di sicurezza

- Martellina DK con chiave e resistenza fino a 100 Nm: alta sicurezza meccanica che offre un'ottima protezione contro lo scasso e opera come efficace levetta di sicurezza per bambini.
- In combinazione con la finestra adeguata, adempie alle esigenze di tutte le classi di resistenza.

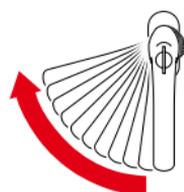
### Secu100® - Nuovo standard di comodità

- Bloccaggio veloce e facile della finestra chiusa o ribaltata tramite pressione sulla serratura
- Elevata semplicità d'uso tramite una chiave reversibile



**Secu100®**

In prova di **torsione** e **trazione** garantisce una tenuta fino a una forza di 100 Nm.



**torsione**



**trazione**

**Il marchio Secu100® è brevettato.**

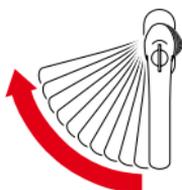


## **Secu100® + Secustik®**

### **Secu100® + Secustik® - Nuovo standard di prestazione, sicurezza e comodità - con quel tocco di sicurezza in più**

La martellina DK Secu100® + Secustik® abbina la funzione Secu100® alla tecnica Secustik®: Questo significa una sicurezza base permanente, indipendentemente dal fatto che la martellina DK sia chiusa a chiave o meno.

Il sistema Secu100® garantisce tenuta a prove di **tensione** e **torsione** fino ad una forza di 100Nm.



**torsione**



**trazione**

### **Secu100® + Secustik® - I vantaggi più importanti:**

- Adempie ai requisiti della norma provvisoria europea DIN V EN V 1627-1630.
- Corrisponde alla norma DIN 18104-1 per prodotti di potenziamento dell'attrezzatura con funzione antiscasso.
- In combinazione con la finestra adeguata, adempie alle esigenze di tutte le classi di resistenza.
- Martelline con forme attraenti: serie Atlanta e Luxembourg.

**Secu100® + Secustik® sono marchi  
brevettati.**

HOPPE prevede molteplici soluzioni per:

**Porte interne**



Guarniture con placca



Guarniture con rosetta e bocchetta



Spazio Kit per porte scorrevoli



**Porte d'ingresso**



Maniglioni



Pomoli



**Finestre**



Martellina DK per finestre ad anta ribalta



Martellina a croce per finestre a battente

**Porte balcone**



Guarniture con placca stretta o con rosetta e bocchetta stretta



**Alzante scorrevole**



Maniglione a coppia



Maniglione singolo

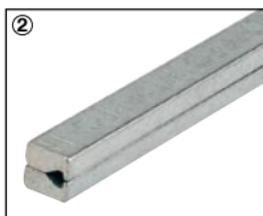


## Come si riconoscono guarniture per porta originali di HOPPE

Il logo HOPPE permette di riconoscere immediatamente il produttore ed è dunque un elemento importante per quanto riguarda la responsabilità nei confronti dell'utente.

In caso di reclami si può rivolgere direttamente al produttore; aspetto che un prodotto "no-name" non offre.

Il logo HOPPE sulle guarniture per porta si trova



- All'esterno di placche ① e rosette
- Sul quadro a profilo HOPPE ②
- All'interno delle placche stampate ③

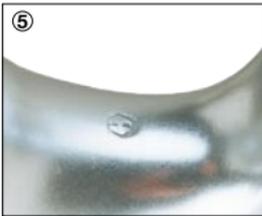
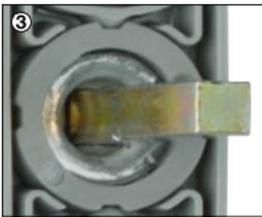
Non solo il logo HOPPE, ma anche le tipiche impronte HOPPE ④ e il nuovo Quadro rapido HOPPE ⑤ sono ulteriori dettagli che Le danno la sicurezza che effettivamente tiene in mano un prodotto HOPPE.

## Come si riconoscono martelline DK per finestra originali di HOPPE

Il logo HOPPE permette di riconoscere immediatamente il produttore ed è dunque un elemento importante per quanto riguarda la responsabilità nei confronti dell'utente.

In caso di reclami si può rivolgere direttamente al produttore; aspetto che un prodotto "no-name" non offre.

Il logo HOPPE sulle martelline DK si trova



- Sulla piastrina di copertura ①
- Sulla sottocostruzione della rosetta ②
- Sull'anello d'arresto ③
- Sulla chiave ④ delle martelline con chiusura
- Sul lato interno del collo maniglia ⑤  
(su martelline con chiusura)

Non solo il logo HOPPE, ma anche le tipiche impronte HOPPE ⑥ sono un ulteriore dettaglio visibile che Le dà la sicurezza che effettivamente tiene in mano un prodotto HOPPE.

## Su quale tipo di porta vuole montare la nuova maniglia HOPPE?



### a) Porta interna

Porte interne hanno



o il foro ovale (OB)



il foro normale (BB)



o il foro sagomato (PZ)



### b) Porta per bagno

Porte per bagno hanno



pomolino e bottone scanalato (SK/OL)



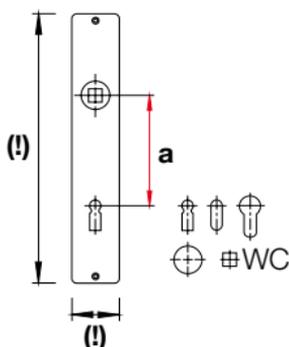
pomolino e bottone scanalato con indicazione libero/occupato (RW-SK/OL)

## Le misure necessarie per l'acquisto

### a) Distanza fra quadro maniglia e foro chiave:

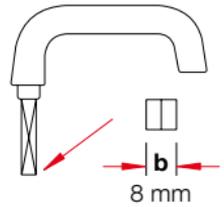
**di norma 90 mm oppure 70 mm per foro ovale o foro normale; 85 mm per foro sagomato**

- (!) Misurare la lunghezza e larghezza della placca, per evitare che dopo il montaggio della nuova guarnitura si vedano ancora i segni della vecchia.



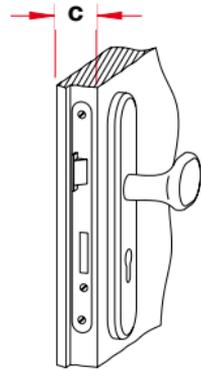
## b) Spessore del quadro:

porte interne = 8 mm



## c) Spessore porta:

A seconda dello spessore della porta varia la lunghezza del quadro. E' importante dunque misurare lo spessore della porta e riportarlo qui a fianco.



## Martelline

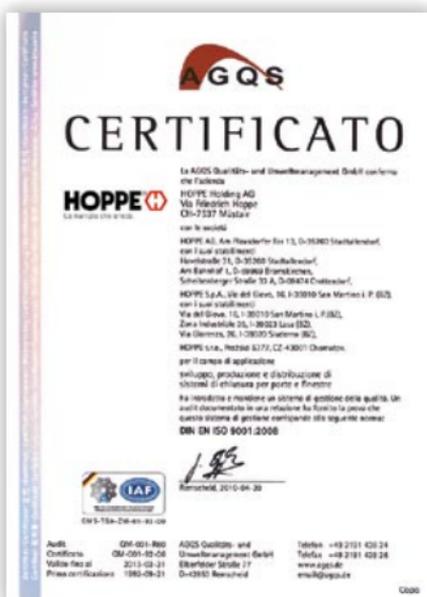
Le martelline preesistenti sono facilmente sostituibili.

Portare la martellina in uso in posizione d'apertura (orizzontale). Sollevare la piastrina di copertura e girarla da una parte. Allentare le viti e rimuovere la vecchia martellina. Adesso si può montare la nuova martellina.



# Certificati

Le maniglie riconoscibili dal logo HOPPE sono articoli di marca. Come tali rappresentano il mantenimento della promessa di qualità verso l'utente. Innovazione, soluzioni, tecnica e design in cinque materiali consentono una scelta sicura e affidabile per le necessità quotidiane.



## DIN EN ISO 9001:2008 -

La base per il mantenimento della promessa di qualità dell'articolo di marca HOPPE verso l'utente.

## DIN EN ISO 14001:2009 -

Il rispetto per l'ambiente è un principio costituzionale di HOPPE.



**Tutti i prodotti HOPPE** adempiono ai requisiti della normativa **DIN EN 1906**.

Le garniture di sicurezza HOPPE adempiono ai requisiti della normativa **DIN 18257** (parte della normativa **DIN EN 1906**).

## Garanzia HOPPE sulla superficie Resista®

### Dichiarazione di garanzia:

Oltre alla garanzia per vizi del venditore, rilasciamo, alle condizioni e nei termini di seguito specificati, la garanzia di durata di seguito descritta. In qualità di produttori garantiamo l'impeccabile durata delle superfici delle maniglie HOPPE, sempre che siano state correttamente utilizzate. La garanzia per le superfici Resista® copre tutti i vizi riconducibili a difetti di fabbricazione o di materiali, salvo influenze improprie, in particolare l'appannarsi o l'infiltrarsi della superficie ("formazione di macchie") o lo staccamento del rivestimento protettivo.

### Esclusione della garanzia:

Sono espressamente escluse dalla presente garanzia le parti sostituibili, quali ad esempio viti, spine di connessione ecc. Inoltre non si assume alcuna responsabilità per danni verificati a seguito di:

- utilizzo improprio e/o inadeguato
- trattamento errato e/o negligente
- inosservanza delle istruzioni di montaggio e di manutenzione, modifiche e riparazioni proprie
- reazioni chimiche e fisiche sulla superficie

### Prestazione di garanzia:

La prestazione di garanzia prevede, esclusivamente, l'esecuzione a favore del primo utente finale, a nostra scelta, della riparazione o della sostituzione gratuita del prodotto rilevatosi difettoso entro il periodo di garanzia. Non sono rimborsabili costi, spese e spese postali. La prestazione di garanzia è eseguita solo dietro presentazione del prodotto e presuppone la prova che il vizio si sia manifestato entro il periodo di garanzia, p. es. a mezzo dello scontrino. Si consiglia, pertanto, di conservare lo scontrino almeno fino allo scadere il periodo di garanzia.

### Periodo di garanzia:

Il periodo di garanzia dura dieci anni e inizia il giorno dell'acquisto da parte del primo utente finale. In caso di reclamo Vi invitiamo a rivolgerVi direttamente al venditore o al produttore esibendo il prodotto e lo scontrino.

HOPPE Holding AG  
Via Friedrich Hoppe  
CH-7537 Monastero

(Aggiornamento 9/2005)

## La garanzia HOPPE sulla funzione

### Dichiarazione di garanzia:

Oltre alla garanzia per vizi del venditore, rilasciamo la garanzia di durata alle condizioni e nei termini di seguito specificate. In qualità di produttori garantiamo il buon funzionamento delle maniglie HOPPE che siano state utilizzate correttamente. La garanzia sulla funzione ha per oggetto i seguenti meccanismi:

- trasmissione del moto rotatorio sulla serratura della porta o sul meccanismo di rotazione o vasistas della finestra,
- meccanismo di chiusura (per maniglie di finestre con le funzioni particolari: con chiusura, con pulsante, Secustik®)

### Esclusione della garanzia:

Sono espressamente escluse dalla presente garanzia le parti sostituibili, quali ad esempio viti, spine di connessione ecc. Inoltre non si assume alcuna responsabilità per danni verificati a seguito di:

- utilizzo improprio e/o inadeguato
- trattamento errato e/o negligente
- inosservanza delle istruzioni di montaggio e di manutenzione, modifiche e riparazioni improprie
- reazioni chimiche e fisiche sulla superficie dovuti a un uso inadeguato, ad esempio danneggiamenti causati da oggetti taglienti
- altri elementi malfunzionanti (porte, finestre) e/o cerniera, serratura, meccanismo per finestra ecc.

### Prestazione di garanzia:

La prestazione di garanzia prevede, esclusivamente, l'esecuzione a favore del primo utente finale, a nostra scelta, della riparazione o della sostituzione gratuita del prodotto rilevatosi difettoso entro il periodo di garanzia. Non sono rimborsabili costi, spese e spese postali. La prestazione di garanzia è eseguita solo dietro presentazione del prodotto e presuppone la prova che il vizio si sia manifestato entro il periodo di garanzia, p. es. a mezzo dello scontrino. Si consiglia, pertanto, di conservare lo scontrino almeno fino allo scadere il periodo di garanzia.

### Periodo di garanzia:

Il periodo di garanzia dura dieci anni e inizia il giorno dell'acquisto da parte del primo utente finale. In caso di reclamo Vi invitiamo a rivolgerVi direttamente al venditore o al produttore esibendo il prodotto e lo scontrino.

HOPPE Holding AG  
Via Friedrich Hoppe  
CH-7537 Monastero

(Aggiornamento 10/2008)



## Il gruppo aziendale

Fondato nel 1952 da Friedrich Hoppe in Germania a Heiligenhaus, vicino a Düsseldorf, cuore tedesco dell'industria di serrature e maniglieria, HOPPE è un gruppo aziendale internazionale con sede in Svizzera. Nel 1954 Friedrich Hoppe trasferisce la sede aziendale a Stadtallendorf (Assia), creando il presupposto per un'espansione dell'impresa.

Oggi il Gruppo HOPPE, con sede in Svizzera, opera in tutto il mondo e viene gestito da Wolf Hoppe e Christoph Hoppe, la seconda generazione imprenditoriale.

Ca. 2.700 collaboratori, in 9 stabilimenti tra Europa e Stati Uniti ed una commercializzazione a livello mondiale, permettono la distribuzione internazionale del "La maniglia che arreda".

HOPPE è il leader nello sviluppo, nella produzione e nella distribuzione di sistemi di chiusura per porte e finestre in Europa.

## I prodotti

Per tutti coloro che vogliono stilizzare il proprio ambiente, HOPPE a livello europeo è il marchio leader. I nostri prodotti convincono per la qualità pregiata ad un prezzo giusto e sottolineano lo stile di vita e d'arredo personale.

I prodotti HOPPE sono considerati di prima scelta dai professionisti. Ognuno troverà la maniglia adatta al proprio gusto, potendo scegliere da una gamma così vasta.

Offriamo una grande varietà di maniglie di design coordinati per porte e finestre. In questo modo può arredare la Sua casa dalle finestre, le porte interne fino ad arrivare alla porta d'entrata con "La maniglia che arreda.", scegliendo fra i materiali: alluminio, ottone, acciaio inox e resina.



## Il rispetto per l'ambiente

Il rispetto per l'ambiente è un principio costituzionale per HOPPE.

Gli esempi per la realizzazione sono:

- produzione ecologica delle maniglie
- interventi mirati, per non superare la soglia limite delle emissioni
- imballaggi a basso impatto ambientale
- utilizzo di materiale riciclabile nel ciclo di materie prime
- utilizzo del calore di processo
- tutti gli stabilimenti produttivi del Gruppo HOPPE in Germania, Repubblica Ceca e Italia sono certificati DIN EN ISO 14001: 2009.

## La maniglia che arreda.

Toccare con mano la qualità fa piacere e rende certi di avere fatto la scelta giusta. Le maniglie riconoscibili dal logo  sono articoli di marca. Come tali rappresentano il mantenimento di una promessa di qualità.

Tutti gli stabilimenti HOPPE in Germania, in Italia e nella Repubblica Ceca sono certificati DIN EN ISO 9001:2008.









# HOPPE®

La maniglia che arreda.

Rivenditore di fiducia:

HOPPE S.p.A. · Via del Giovo, 16 · I-39010 S. Martino i.P. (BZ)

 +39 0473 640 111 ·  [www.hoppe.com](http://www.hoppe.com)

 +39 0473 641 359 ·  [info.it@hoppe.com](mailto:info.it@hoppe.com)

© 08/2010 HOPPE S.p.A., si riserva il diritto di apportare modifiche senza doverne dare avviso alla clientela.  
556786 (30.000, SD)